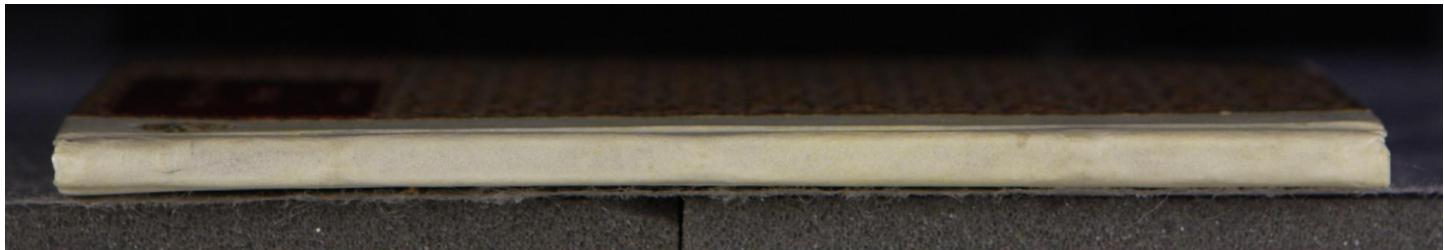


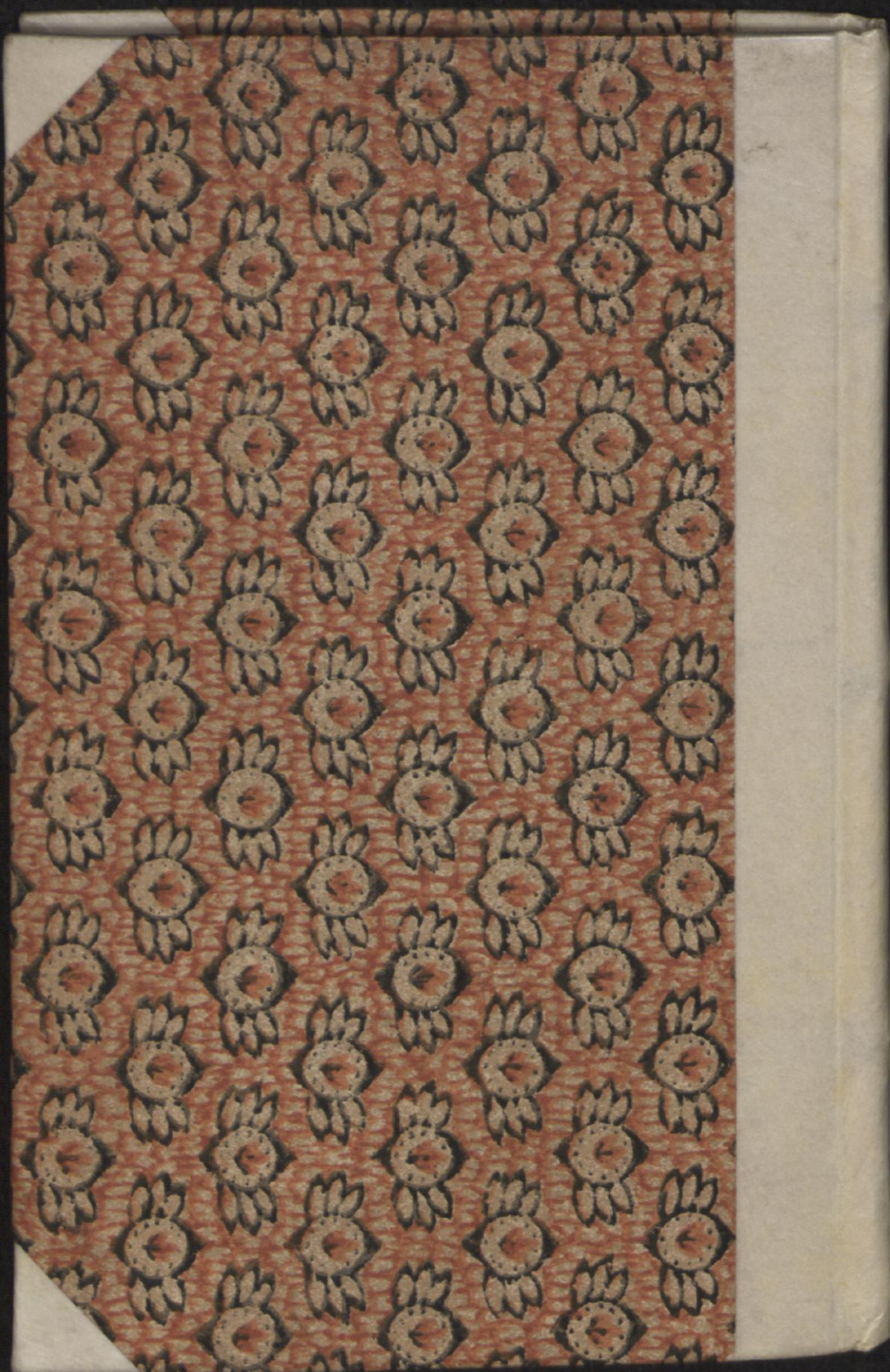


Rong Laurins
Historie.

Imprimé 1588



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1031 8°





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1031 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1031 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1031 8°

53,-16.

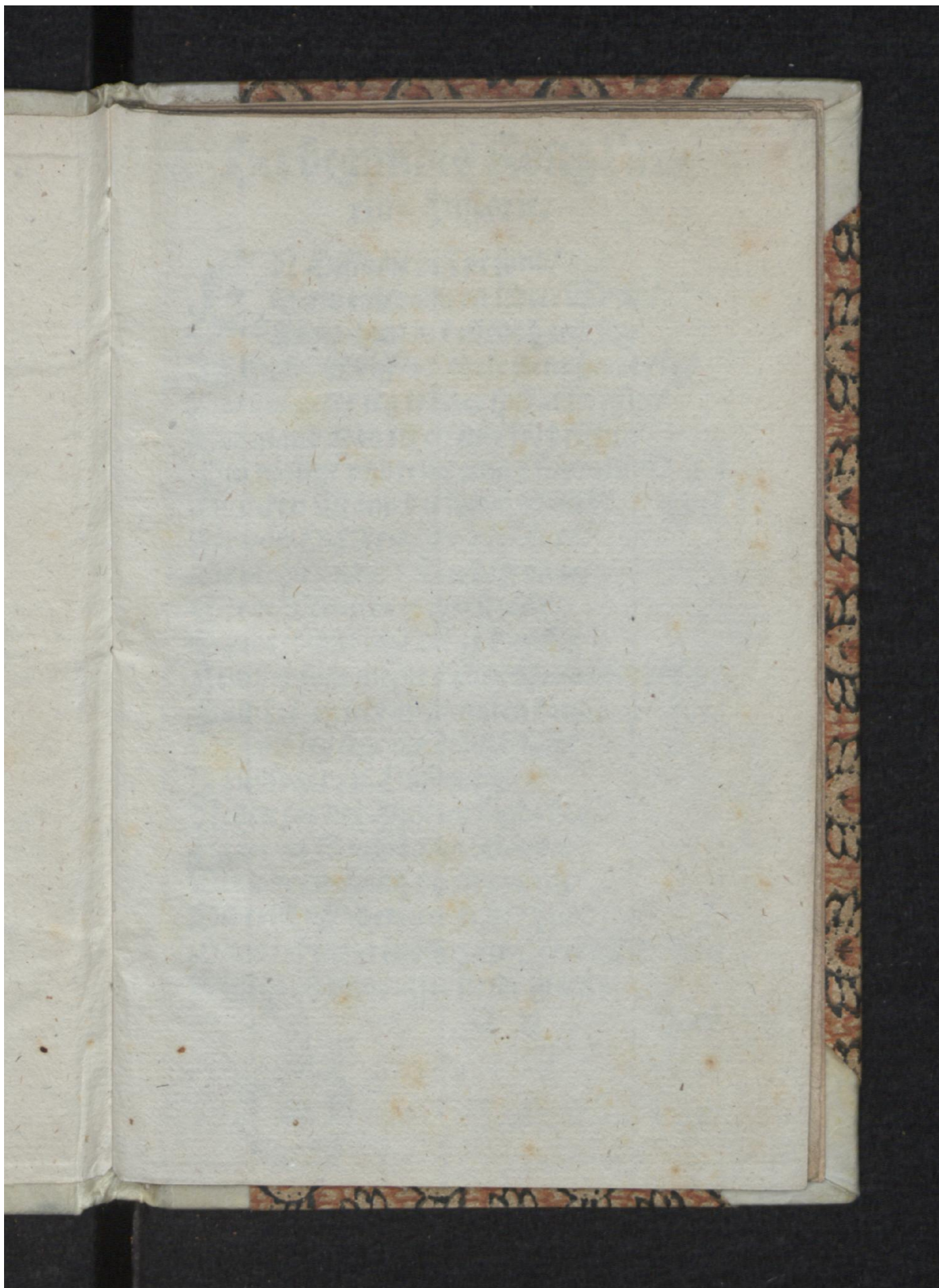
BOX

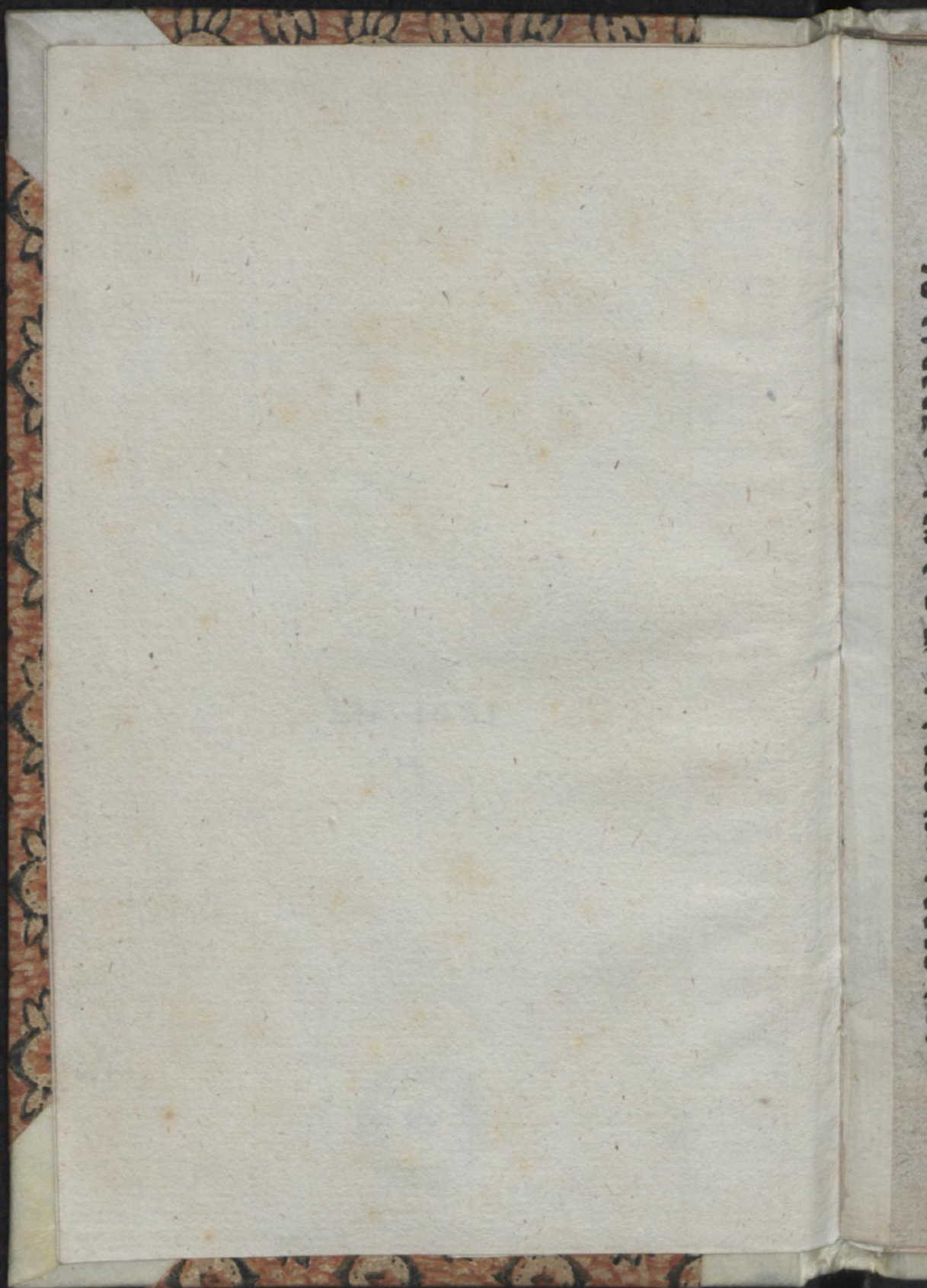
DA

LN 1031

M







Her begyndis Kong Laurins Historie.

2

En Historie viss oc sand/
Som taler om en liden Mand/
Kong Laurin kallede hand sig/
Aff Guld/ Sølf/ oc ædele stene saare rig/
Der om acter ieg it lidet spil at scriffue/
Der mand maa tiden met fordriuffue/
Om mange vnderlig ting i fordom tid stes
Hvilcken Mand det lystet at vide/ (des/
Før vor H. Kris Fødzels Aar/
Oc megit vnder i Verden vaar/
Store Mend oc megit stercke/
Baade iblant lege oc saa klercke/
Kemper som megit vnder monne bedriuffue/
Hvilcket ieg icke altsammen kand bescriuffue/
Dog vil ieg sige om it lidet spil/
I Lombardi it Hussier til/
Neden for det Huss ieg sagde fra/
Ligger en Stad/ kallis Varna/
Det otte en Kong mectig oc rig/
Diderick aff Bernen/ kaller hand sig/
Hand lader sig scriffue en Herre aff Berne/
Thij hand vilde offte stride gierne/

A ij

Hand



1910, 3583

Hand haſſde ocsaa kempere dære/
Som vilde ſtride om Jomfruer ære/
For ingen Mand bar de fare/
Det volte/de ey liſſuit vilde ſpare/
I blant dennem vaar/en Ridder føn/
Hand fallis Viderick Verlands Søn/
Hand vilde ocsaa gierne ſtride/
For ingen bar hand quide/
En anden Kempe vaar ocsaa dære/
Kong Videricks Gaderbroder monne hand
Hand ſtride offte oc vand ſtor ære/ (være/
Thi vilde hand gierne ſit Vaaben bære/
Hand vaar en Mand baade viſſ oc klaag/
De andre alt effter hans Lærdom tog/
Hād vaar Konning Videricks høyſte raad/
Gordi hand vaar en Kempe god/
De ſkulde met hannem alle ſammen raade/
Om Landſens fromme/ſkade oc baade/
Huad ſom de ſkulle ſla oppaa/
Om det ſkulde dennem til fromme gaa/
Glere Kemper vaare oc dære/
Som vilde ſtride for Jomfruernis ære/
De ſtride gierne all aff deris effne/
Jeg fand dennem icke alle neffne.
En dag Kong Viderick ſaad offuer ſit bord/
Hans

3
 Hans Kemper taledede store ord/
 Selff vaar hand ærefuld/
 Hans Hielm vaar aff det røde Guld/
 De til met omkring sæt met dyrebare stene/
 Som vaare klare oc megit rene/
 Det førde den Herre met megen ære/
 For hand monne deris Konge være.
 ✕ Da sagde Viderick Valland/
 I Verden veed ieg ingen Mand/
 Den vor Kongis lige kand være/
 De saa stor Mandom kand giøre met ære/
 Som hand tit oc offte haffuer giort/
 De vide omkring Landene ere sport/
 Thij bør off hannem vor Konning at kalle/
 De hannem loffue oc priise for alle.
 ✕ Da suarede Mester Hillebrand/
 Offte vaar hans tale sand/
 Herre ieg veed paa en sted it Bierig/
 De der vdi boer en liden Duerig/
 Hand er ey vden tre spande lang/
 Hand er vel Hoffuist vdi sin gang/
 Hand er en Herre meget rig/
 Kong Laurin kaller hand sig/
 Hand haffuer Borge oc mange Lande/
 Som førre hannem Arlige stat til hande/

A iij

De

De kalle hannem deris Herre met æref/
Ridder oc Suenne/som der monne væref/
Hand haffuer met mange Helde kiff/
Hand gior dem skade baa Gods oc Liiff/
De ere ilde met hannem belat/
Hand tuinger dem/at giffue sig stat/
De affuinder dennem deris egit Land/
Herre ieg siger eder det forsand/
Hannem sigis end mere ære fra/
Som ieg vil lade eder forstaa/
Hand haffuer oc en Brtegaar/
Vinter oc Sommer hand met Rosen staar/
Som ere fauffre oc megit skonne/
Huem som lystet/hand maa det rønne/
Den Brtegaard met all sin fruct/
Er icke anderledis indeluct/
End met en liden Silcke traas/
Sorgylte Porte henger der oppaa/
Er giorde aff dyrebare Stene oc Guld/
De besæt met mange vnder fuld/
Huilcken Mand saa dristig monne vere/
De tør det voffue at komme dere/
Den Silcke traas neder at bryde/
Jeg troer hand skal det selff fortryde/
Hand maa alt sette hannem vift pande/
Vene

Wenstre God oc høyre Haand/
Det vil hand hannem ey fordrage/
Hvilcken Mand det tør vage.
Til den Rosengaard at komme/
Det bliffuer hannem til Stade oc liden from/
Och enter der stor hertens quale/ (me/
Herre i maa vel tro min tale.
x Disse ord taledede Hillebrand/
Som offte vil sige sand/
Da suaret Kong Diderick/
Som offte holt sig tuctelig/
Baade i gierning oc saa i suar/
Hand sette fra sig sit Guld kar/
Som hand met Vijn haaffde paa sin haand/
Och suarede Mester Hillebrand.
x Den tale du frem for mig førde/
Jeg dennem aldrig før hørde/
Haaffde dine ord verit sande/
Du haaffde vel ladit mig dem før forstande/
Thi vil ieg ey nu tro dine ord/
Sagde den Herre offuer sit Bord.
x Hillebrand bleff i huen vred/
Sine Tender hand tilsammen bed/
Herre i tale mig alt fornær/
Och sige/ mine ord ey sanden er/

Haaffde

Haffde de giort min jessnlige/
Jeg skulde hannem aldrig en fod fra vige/
Jeg skulde sandelig suare der til/
De driffue met hannem it vedderspil/
Jeg atter ey for eder at liuffue/
Det pleier at giøre/ Skalcke oc Liuffue/
Som intet Sandhed pleier at iette/
Jeg vil nu Borgen for mig sette/
De for mine ord/ som ieg fremførde/
Som i nu allesammen hørde/
Rand ieg ey min tale beuise/
Da giører mig huercken ro eller lise/
Men lader da strax dræbe mig/
Saa suarede Hillebrand for sig.
x Konning Diderick suarede der til snar/
Hillebrand det siger ieg dig/ (lig/
At ieg skal bryde de Rosen røde/
Skulle ieg der offuer bliffue døde/
De synder bryde den Silke traa/
De siden gaa alt huor det maa.
x Da suarede Diderick Verlandson/
Som vaar en Ridder megit køn/
Herre ieg skal følge met/
Skulde ieg end der om bliffue død.
x Hillebrand svarit atter saa/

Den

Den Rosengaard/ Jeg sagde fra/
Did vil ieg eder vel føre/
Forsøger/ huad i der kund giøre/
Er i saa fromme som i lade/
At komme did foruden skade/
Da vil ieg bliffue en løgner here/
De aldrig mere Baaben bære met ære.
¶ Viderick suarde strax i sted/
Wi ville ret ingen haffue met/
Vden i oc ieg wi ene tho/
Sandelig det saa vere maa/
Strax ville wi nu det friste/
Den Duerige Kong strax at gieste/
Om det er sand som Hillebrand sagde/
Snarlig de deris Harnisk paa lagde/
De forgylte Sadel paa deris Heste/
Jeg tro de vaare alt met de beste/
Fra det Huff/ oc til det Bierig/
Som vdi bode den tiden Duerig/
Den vey vaar vel siu Mile lang/
En liden sti oc megit trang/
De stide deris Heste de Helde rige/
De mente at ingen kunde vere deris lige/
De rede at Skoffuen oc grønne lund/
At ingen mand dennem følge kund/

B

De

De funde den vey gantste vel/
Som Hillebrand viste dem met stel/
De vaare Hoffmodige i deris sinde/
De actede dennem stor seier at vinde/
Haffde de vist huad dennem stod faare/
De haffde ey figit helten saa saare/
Der de nu saa noer kommen vaare/
At de maatte der see obenbare/
Den Rosengaard/ som dennem vaar sagt/
De den Silcke traasom der vaar omlagt/
Da vaar det Silcke i alle maade/
Eigeruis som Hillebrand dennem sagde/
De megit kaasteligere vaar det giort/
End de haffde hørt aff Hillebrands ord/
Met mange dyrbar/ oc vnderlige ting/
Daar stiet de Roser trint omkring/
Met dyrbar stene/ oc gessueste Guld/
Met kaastelig ting mange fold/
Alt det de haffde i Verden leet/
Da haffde de aldrig saadan seet/
De forundrede sig de Helde storlig/
At nogen i Verden kunde vere saa rig.
* Viderick tolede met megen quale/
Til sin Herre saadan tale/
De tolede i sit Hierte fast/

At

At det skulde bliffue dennem til last/
 Om de gjorde den Rosengard skade/
 At de skulde der aff lidet baade/
 De sagde til sin Herre saa/
 Her maa vi see den Silcke traal/
 Der de guldene Porte henger paa/
 Huo som lyfter/hand maa det naa/
 Jeg frycter det bliffuer oss til quide/
 Om wi den Duerig nu bie/
 Jeg acter paa it andet kast/
 Giør wi den Duerig nogen last.
 * Konning Diderick suarede met megen
 Du maatte saa gierne hiemme være/ (xre/
 End effter nogen prijs at ride/
 Effterdi du bær hiertens quide/
 Jeg skal bryde de Rosen rød/
 Skulde jeg end der offuer bliffue død/
 De synder hugge den Silcke traal/
 Siden snarlig i Haffuen gaa/
 Hand met det samme i Haffuen rende/
 Roser oc Lillier bleffue der aff skende/
 De bunde deris Heste ved Lillier rod/
 De trodde de Roser vnder deris Goed/
 Saa lagde de dennem ned at huile/
 Fra Biergit tre smaa Mile/

At

B ij

Som

Som Kong Laurin vaar selff inde/
 Oc hans Drotning met sine Quinde/
 Met Roser oc Lillier de strødde deris heste/
 Oc actet at ingen torde dem geste/
 Som der paa skulle laste eller fiære/
 De mente at de hæfde vundit stor ære/
 Omsiger bleff Diderick til vare/
 It blanckte sken i Skoffuen fare/
 Oc tenckte da ved sig alene/
 At det vaar Guds Engle den rene/
 Hand lagde sind der paa viff/
 Jeg seer Guds Engel aff Paradis/
 Som er Guds Engel den klare/
 For hannem tør wi intet fare.
 * Da suarede Konning Diderick aff Bers
 Guds Engel seer ieg gantse gerne/ (ne/
 De viste ey andet/end saa monne være/
 For hannem fulde saa megen ære/
 Met mange ædel oc dyrbare stene/
 Vaare att lagde vdi Guld hinc rene/
 Den Adelmanand Kong Diderick/
 Saa/at skinen aff Quergen gick/
 Da bad hand Diderick dere/
 Giorde din Hest/det vil alt vere/
 Hillebrands ord ville gaa forfande/
 Duerb

Duerigen kommer off nu paa hande/
 Om denne Plaz hører hannem til/
 Da maa hand giøre det met skel/
 De giøre off baade last oc skade/
 Jeg troer hand vil det ick lade.
 ✕ Biderick vilde det ick høre/
 Huad kand den liden Duerig off giøre/
 Om hand vilde end off fuld ilde/
 Hans dyrebar stene vil ieg snart spilde.
 ✕ Konning Biderick suarede atter saa/
 Biderick ver der viss oppaa/
 Jeg seer det paa hans fauffre side/
 Wi saa snart andet at vide/
 Hand kommer oc vrager off til had/
 Jeg troer her vil alt vorde it bad.
 ✕ Biderick suarede hennem igen/
 Til hans ord/oc vaar ey seen/
 Huad stotter ieg hans rige fore/
 Eller hans kaastelige forgylte spore/
 Jeg troer alt paa mit gode Suerd/
 Som offte bider i Herre ferd.
 ✕ Duerigen kom dennem da saa nær/
 At de maatte giørligen see hannem der/
 Da haffde hand en liden Hest/
 Waar strøð som hand kunde best/

B iij

Hand

Hand vaar en storre end en Kaa/
Hand kunde vel vnder sin Sadel gaaf/
For vaar hand skabter som en Joss/
Oc bag som it Diur mand kaller Loss/
Hans belte vaar aff Guld det klare/
Mand maatte det see obenbare/
En valste Mile langt/
Saa vaar det met dyrbar Stene blankt/
Tho sto vnder Hesten laa/
Aff det rødiste Guld som vere maa/
Sadelen vaar aff Fiels been/
Forgylt oc set met dyrbar Steen/
Giorden oc skeleren/ aff Silke hin skære/
Bøhlen aff det ædeligste Guld monne være/
Nu førde den Herre vdi sin haand/
It glassuen belagt met Guld baand/
Det vaar en vden tre spande lang/
Hand gjorde dennem der met stor forfang/
De som hannem vilde wskel giøre/
Der foer hand met som i faa høre/
Den Herre haffde i sin ferd/
Oc ved sin side fuld gaat it Suerd/
Det vaar en vden to spande lang/
Baade blad oc faa haandfang/
Skulde ieg sige eder det forsand/

Det

Det er icke bedre i dette Land/
 Hans Harnist det skinde som en lue/
 Saa gjorde oc hans Sadelbue/
 Hans Harnist vaar herdie i Drage blod/
 Derfor gjorde hand mangen imod/
 For intet Suerd kunde der paa bide/
 Sin Hest kunde hand oc fulduel ride/
 Hand lod sig ocsaa vel trycke/
 At den skulde nyde fuld god en trycke/
 Som hannem torde sidde met sit glassuen
 At hand der aff en bliffuer med/ (it stød/
 Stæck hand hannem en aff met alle/
 Hand vilde sig aldrig Konning kalle/
 Den styrcke haffde hand i sit belte/
 Det hand monne Kemper fra Hesten velte/
 Tolf Mandes styrcke vaar i beltet inde/
 Den Herre kunde ingen offueruinde/
 Men hand det belte om sit Lijff haffde/
 Som ieg tilforn aff sagde/
 Hans Hielm vaar haard som steen/
 Oc besæt met Guld det rene/
 Ingen mands Suerd kunde vere saa god/
 Vden det vaar herdet vdi Drage blod/
 Der den Hielm kunde skaden giøre/
 Equad Kempe det mzonne føre/

Det

Der stode forgylte Fugle oppaa/
 Baade store oc saa smaa/
 Giort met stor kaanst oc ære/
 Som de monne leffuendis være/
 Huo haffuer nogen tid hørt sige fra/
 En Herre mere Rigdom eye maa/
 End denne Duerig met sig førde/
 Som i vdi Bogen føre hørde/
 Jæffnlig red den Herre ene/
 For hand frycter/ingen at giøre sig mene.
 * Jeg vil nu lade det saa staa/
 En anden rey begyndis da/
 Den Herre kom da rendendis dære/
 Til den Rosengaard met ære/
 De hørde hannem til met rette/
 Hand fryctet dennem alle ey ved en vette/
 Hand taledet til dennem haardelig/
 I kraden skieffle/nu siger det mig/
 Huo som eder gaff dette raad/
 At i haffue mig saa saare forsmaae/
 De giort mig saadan skade oc vanære/
 I skulle fast heller hiemme være/
 End at i nu til mig ride/
 Det skal eder vorde selff til quide/
 I haffue brødt mine Rosen røde/

De

Det bliffuer eder selff til forge oc møde/
 Jeg haffuer dennem hegned mange dage/
 Oc aldrig noget Menniske torde det vage/
 Hid at ride eller haffue i act/
 At sette sig op imod min mact/
 Før end nu i monne det giøre/
 Thij skal mand det nu om Landene spørre/
 At ieg skal haffned met min haand/
 Før end i skulle komme aff dette Land/
 I haffue oc strødt eders Heste saa/
 Met Roser oc Lillier store oc smaa/
 Huilck it i skulle dyrt nock kjøbe/
 I tør ey tro/ at i skulle vndløbe/
 I skulle mig snarlig sette pandt/
 Høyre God oc Venstre haand.
 Der Kong Diderick dette hørde/
 At hand sin tale saa fremførde/
 Tuctelige monne hand hannem suare/
 Oc sagde saa obenbare/
 Hør du liden Mand/
 Est du Herre i dette Land/
 Da vend fra oss nu din vrede/
 Det skal aldelis vere til rede/
 Guld/ Sølf/ oc rige gaffue/
 Alt det beste som vi monne haffue/

E

W

Wi ville dig giøre skade bod/
 For det wi haffue brud dig imod/
 De giøre det for din Kongelige ære/
 Vnd off met ro oc frid at vere/
 Kong Diderick bød saa til met skel/
 Thij hand fornam det fuld vel/
 At hand en vilde Guld aff dennem fiibe/
 Dog vilde de en fra hannem løbe.
 * Da suarede Laurin den lille Mand/
 Den Riigdom du haffuer i alt dit Land/
 Det acter ieg en ved it haar/
 Meer om ieg det mister eller faar/
 Jeg vil forgylde alt dit Land/
 De selff beholde det beste pandt/
 Baare alle dine Land / baade Borrig oc
 De alting huad du haffuer got / (Slot/
 De der til met baade stocke oc stene/
 Altsammen Guld hint rene/
 Du kunde mig en giøre skade bod/
 For det du haffuer brøt mig imod.
 * Der Diderick denne tale forstod/
 At hand vilde en haffue skade bod/
 En Sølff en Guld oc huad de haffde/
 Da vredis hand / oc en lenger taude/
 Herre reddis en for den lille Duerig/
 Som

So
 De
 Do
 De
 Jeg
 En
 En
 *
 Je
 Un
 Vi
 G
 G
 G
 V
 V
 V
 *
 G
 K
 E
 H
 H
 W
 H
 101

Som kommen er aff dette Bierig/
 Vel maa i for hannem vige/
 Dog vil ieg vere hans lige/
 Vaare de end hundrede flere/
 Jeg frycter dennem ick mere/
 End saa mange Muss oc Ratte/
 Eller andre sliq smaa arme vatte.
 ¶ Querigen suarede aff megen vrede/
 Jeg veed vel Biderick du est til rede/
 Imod alle mand at stride/
 Du meen at ieg tår dig ick bie/
 Store hoffmodige ord monne du fremføre/
 Som du pteier offte at giøre/
 Est du den Mand du lader dig være/
 Oc du vilt bære dit Raaben met ære/
 Da skalt du mig ret nu bestaa/
 Oc forsøge huort det dig kand gaa.
 ¶ Da sprang Biderick Berlandssøn/
 Som vaar en Kempe megit føn/
 Karstelig monne hand sig vende/
 Chuort hans Herre vilde hannem sende/
 Hand gief til sit Glastuen i samme tid/
 Hand vaar i hu ick saare blid/
 Paa sin Hest hand da opsprang/
 Hans Hielm oc Harnisk der ved sang/

Som

E ij

Vden

Wden stie seyer glorde hand bet/
 Det vaar Laurin storlige met/
 Snarlig i den samme stund/
 Waade de deris Hielm opbund/
 De rende tilhobe i det samme/
 Biderick kunde Duerigen icke ramme/
 Duerigen stact i Bidericks skield/
 Handstorte aff Hesten paa den mold/
 Snarlig Laurin aff Hesten treen/
 Hand actede at gijre Biderick meen/
 Hand vilde strax haffue det pandt/
 Benstre Tod oc hore haand/
 I det samme drog Laurin sit Suerd/
 Konning Biderick kom da met en ferd/
 Hand gjorde det vdaß stor nød/
 Sit Suert hand der imellem skød/
 Du lille Mand du lad din vrede/
 Biderick min Suend skal vere tilrede/
 Dig en Borgen at sette here/
 Din du vilt fange hannem met cere/
 Hand min Suend oc fulde mig hid/
 Gior du hannem den angist eller quid/
 Du hugger aff hannem haand eller Tod/
 Det skal vere mig saare imod/
 De vaar det mig fuld stor en skam/

Huor

Hu
 *
 Wde
 Ha
 De
 Ha
 Jeg
 Ser
 Dig
 Ede
 End
 For
 Did
 Jeg
 At d
 Sa
 At t
 Du
 Be
 *
 Du
 Du
 De
 For
 Er

Huor ieg foer at Veyen fram.

* Viderick sette da Borgen for sig/
Edel Konning Laurin benaade mig/ (en/
Han band paa hannem baade hender oc bes
De hengede hannem paa en Linde green/
Hand sagde til Konning Diderick aff vrede/
Jeg kand forstaa du est til rede/
Serøx paa stand imod mig at stride/
Dig selff til sorrig/angist oc quide/
Eder burde at biude mig anden bod/
End at giøre en saadan stor Hoffmod/
For den skade i haffue giort mig/
Diderick det siger ieg aluerligen dig/
Jeg haffuer offte hørt aff de Berne/
At de vilde stride gerne/
Saa megit haffuer ieg fornummit i sinde/
At du skalt huercken priiss eller seyer vinde/
Du skalt nu sette mig det pandt/
Benstre God oc høyre Haand/
* Dableff Diderick vred i sinde/
Du lille Mand vilst du mig binde/
Du skalt før see dig tøffer til bage/
De end da skal dit Halff been knage/
Før end du skalt binde mig/
Tro det vist/hvad ieg siger dig/

Huor

E iij

Kon

Stal det være eders Liiff vden Stade/
 Da kand ieg eder en andit raade/
 Om det skal eder til ære gaa/
 Da skulle i hannem til fod bestaa/
 Koste det end all Verdsens vold/
 Hand stinger eder aff / met skafft oc skiold/
 Riende i den Duerig met lige/
 I skulle en halt saa saare fige/
 Som mig tyckis Herre i nu giøre/
 Det er eder raad / om i mig høre/
 Kong Diderick steg aff Hesten neir/
 Hans Harnisk det skinde imod det veir/
 Det monne vel kaastelig være/
 Som en Herre maatte føre met ære/
 Det vaar Laurin icke imod/
 At hand vilde slass met hannem til fod/
 Hand tog det vel til tacke met ære/
 Hvilckelunde det skulde være/
 Kong Laurin / den lille Mand/
 Hand stötte Didericks glassue vdaß haand/
 Det Skolden ned paa Jorden laa/
 Hand haffde nær styrt der selff oppaa/
 Kong Diderick vende sig saa brat/
 Jeg troer Hillebrand / du sagde mig sanet/
 De sagde end oc saa mere/

Saa

Stal

Saar ieg slige kindheste flere/
Det vorder mig til angist oc nøde/
Jeg troer ieg skal eder møde/
De vaare baade staaendis til fod/
Hand slo til Laurin met en Suerd klob/
Snart Laurin monne springe til bage/
Kong Diderick funde hannem icke rage/
Hand slo paa en steen it hul der vdi/
En rum alne dyb oc der til vie/
Den liden Duerig der at lo/
At hand kunde Diderick stusse saa/
Diderick slo til Laurin igen/
Oc hitte ret paa den dyrbar steen/
Som øffuerst i hans Hielm sat/
Jeg venter hand lo der intet at/
At Hoffuedit baade beffrede oc skal/
Hand fick til Jorden saa ont it fal/
Oc laa der saa lenge i duale/
Før end hand funde nogit tale/
Oc attede sig albrig op at staa/
Konningen stod oc tenckte der paa/
Jeg venter at hand er død/
Hand giør mig aldrig mere nød/
I det samme sprang hand op/
Det gjorde Laurin den lille krop/

Hand

Hand
Mer
Oc
At
I de
Mer
Da
Ma
x
Der
Ha
Det
x
Til
Jeg
Er
At
D
x
Ti
Di
H
D
Je

Hand da en vilde lenger bie/
 Men snarlig taag hand til sin sie/
 Oc sette sin Duerig Hatt oppaa/
 At Diderick hannem ick sa/
 I det samme hand til lagde/
 Met den lille Suerd hand haffde/
 Da fick Konningen i side oc laar/
 Mange wtallige dybe saar.
 * Da robte Konning Diderick aff Berne/
 Den Duerig slo ieg alt saa gerne/
 Hand er alt for mine dyne forsuunden/
 Det haffuer ieg paa min krop befunden.
 * Diderick taledede i lunden da/
 Til sin Herre oc sagde saa/
 Jeg haffde aldrig i mine dage/
 Troed det/at it lidet Barn torde det vage/
 At stride imod saadan Konning rige/
 Oc vilde intet for hannem vige.
 * Kong Diderick suarede snart igen/
 Til hans ord / oc vaar en seen/
 Du faller hannem it Barn at være/
 Hand haffuer dig fangit met heder oc ære/
 Oc haffuer dig bundet baade haand oc fod/
 Du henger i Lunden/dig saare imod/
 Jeg troer du kani dig ick røre/

D

For

Hand

For hand vilde Naade met dig giøre/
Konningen vaar i hiertet w mild/
Hand vaar hed som en liun ild/
Som Kemper de bleffue obenbare/
Altid naar de vaar megit saare.
Hillebrand robte aff forrigfuld sinde/
Herre/ ieg kand det aldrig foruinde/
Bliffue i aff Duerigen slagen here/
Jeg kand det aldrig fuldelig kære/
Lader eder ey tiden for lange/
Om i skulle nogen husualelse fange/
Jeg veed i hannem ey see eller høre/
I kunde hannem derfor intet giøre/
Skulle i met den Duerig til ord/
Saa hugger som gressit røris paa Jord/
Der skulde i effter hannem fare/
Lager eder dog vel til vare/
At hand ey giør eder nogen skade/
I tør ey vente aff hannem bade/
Kunde i Herre den lycke faa/
At i Duerigen kunde hitte paa/
Lader eder ey det fortryde/
Guld snarligen i hans Belte bryde/
Der mer offueruinder i den lille Mand/
Som eder haffuer komet den skade i haand/
Kong

Kon
For
Ba
Ba
Ha
De
Se
Se
Ha
De
Ha
At
Se
Hi
V
D
D
S
H
U
U
D
S
H
S

Kong Diderick taag sig vel vare/
 For hand bar for Duerigen fare/
 Baade i side oc saa i laar/
 Baar den Herre ilde saar/
 Hand lete der som gressit rand/
 De fant omfier den liden Mand/
 Som hannem haffde giort den quide/
 Saa mend du skal mig nu bie/
 Hand greb hannem om halff oc strube/
 De monne hannem til Jorden stube/
 Hand slo hannem baade Tand oc Tunge/
 At hannem skalff baade Læffuer oc Lunge/
 Stærklig monne hand hans Belte bryde/
 Hillebrand lod sig icke fortryde/
 De taag Beltet i samme stund/
 Det skal ingen faa for Tusind pund/
 Det skal ingen aff mig faa/
 For vil ieg met hannem i Kampen gaa/
 Haffde Hillebrand ey kommet dære/ Cære/
 Aldri haffde Konning Diderick vundet dem
 At hand haffde Duerigen offueruundit/
 Diderick hand haffde oc vel andit befundit/
 For end de haffde kommit aff det Land/
 Der haffde de mist baade Liiff oc Mand/
 For de brøde hannem imod/

D ii

Hand

Kong

Hand haffde huggit dem ned for sin fod/
 Det haffde verit dennem en stor vanære/
 De maatte megit heller hiemme vere.
 * Kong Diderick vaar i huen mod/
 Hand tredde den Duerig vnder sin God/
 De vilde hannem strax sla ihjel/
 Som hand kunde giort met fuld gaat skel/
 Du gjorde mig baade forrig oc quide/
 Thi skalt du aldrig mere stride/
 I denne Verden met nogen Ghest/
 Enten til fod eller til Hest/
 Du ey skalt skade nogen Mand/
 De ey aff hugge dennem God eller haand/
 Jeg vil ey nu lenger bie/
 Dine Tarme vil ieg aff dig riffue.
 * Da robte den Duerig Kong Laurin/
 Diderick ieg vil nu vere fangen din/
 For din are benaade mig/
 Vuld oc Spliff giffuer ieg dig/
 Om du vilt giffue mig mit Liiff/
 Jeg er nu armere end en Biff.
 * Diderick suarede aff megen harm/
 Jeg vil mig ey offuer dig forbarm/
 Fordi du est det icke verd/
 Jeg skal det heffne met mit Suerd/

He

At d
 Fan
 Der
 Her
 Due
 Din
 Sa
 Jeg
 Jeg
 Net
 Kar
 En
 Du
 De
 *
 Ho
 Kie
 Gi
 Jeg
 Hu
 *
 Du
 He
 S
 S

At du skalt aldrig mere/
 Gange Kemper flere/
 Der vaar en anden Kempe ibland/
 Her Tilloff vand / saa hed hand/
 Duerigen robte hannem til/
 Din hielp ieg gierne haffue vil/
 Saa sagde den liden Laurin/
 Jeg haffuer i Biergit Søsteren din/
 Jeg taag hende vden sorrig/
 Neden for din Faders Borrig/
 Kan du nu vndsette mig/
 Snarlig ieg vil sige dig/
 Du skalt hende i frelse faa/
 Oc haffue den Riigdom der ieg aa.
 ¶ Der Herre Tilloff dette hørde/
 Hør huad monne hand strax giøre/
 Kiere Herre Diderick Herre min/
 Giffuer mig den lille Laurin/
 Jeg vil giffue eder rige Gaffue/
 Huad som i selff vilde haffue.
 ¶ Kong Diderick suarde aff megen vrede/
 Du mente at ieg skulle strax vere til rede/
 At giffue dig nu den liden Mand/
 Som mig haffuer ført stor sorrig i haand/
 Før skal ieg hugge hannem saa smaa/

At it stycke skal icke det andit naa.
 ⁊ Her Lilloff bleff vred oc begynte at riste/
 Oc reddis hand skulde sin Søster miste/
 Herr/ieg vil det eder icke fordrage/
 Den liden Duerig vil ieg nu haffue/
 Eller ieg vil vage for hannem mit Liiff/
 Strax begynte de en kiff/
 Oc hugge paa huer anden til lige/
 Den ene vilde ey den anden vige.
 ⁊ Hillebrand kom da med en ferd/
 Oc stack imellem met sit gode Suerd/
 I maa eder skamme baade til lige/
 At i ville saa huer andre suige/
 Oc i acter endelig baade/
 At giøre huer andre skade/
 Wille i lyde mit raad paa ny/
 Jeg vil det meget bedre fly/
 I skulle baade venner være/
 Laurin skal giffue sig fangen met ære/
 Oc giffue eder Arligen Mars skal/
 Her Lilloffs Søster aff Biergit lat/
 Oc Biderick skal løsis aff fengsel here/
 Wrig tyckis det meget bedre at vere/
 End i hugge huer andre skadelige/
 Oc ingen vilde den anden vige/

De

De
 Kon
 At d
 Son
 Bac
 Thi
 ⁊
 Der
 Hal
 Hal
 Den
 Lau
 De
 De
 Ha
 De
 Ha
 At
 De
 De
 Da
 Ha
 De
 Ha
 Ha

16
De vaare da saa til raade/
Kong Diderick oc Lilloff baade/
At de vilde lyde at Hillebrand/
Som er en Erlig oc forstandig Mand/
Baade i raad oc gierning saare snilde/
Thij wi hannem ey fortørne vilde.
Hand vaar en Mand baade viff oc flog/
Der til vaar hand fornumstig nock/
Haffde hand icke til Diderick kommen/
Hand haffde vel andet aff Duerigē fornom/
Der det vaar offuer staaet met alle/ (men/
Laurin skulle Diderick sin Herre kalle/
De tiene hannem alle sine dage/
De giffue hannem der til rige Gaffue/
Hand falt i knæ met tuct oc sinde/
De bød dennem alle i Biergit inde/
Hand loffuede dennem paa tro oc ære/
At det skulde dennem vden skade være/
De forlodde dennem der paa/
De fulde den Duerig i Biergit saa/
Da kom de ind i Biergit dære/
Hand hilfede dennem met megen ære/
De vndfick dennem Blidelig/
Hand haffde dog i hiertet suig/
Hand actede dennem ey meget gaar/

Endog

Endog hand haffde dennem vel vndfaat/
Hand sette dennem til Bordit alle/
Konning Diderick monne had Herre kalle/
Hand stod for hannem oc tiende dære/
Oc stencfte dennem mad oc driek met ære/
Bordet vaar aff Christal stene/
Gøderne vaare aff Siels bene/
Oc sade der alle oc vndrede paa/
Den store Riigdom som de der saa/
Alt det de haffde i Verden leet/
Da haffde de aldrig saadant seet/
Oc saa der mange vnderlige ting/
Vaare sticket paa veggene trint omkring/
Huad kand ieg mere siige der fra/
Alt ing som de der saa/
Varr giort aff Guld det rene/
Oc omkring sæt met dyrebar Stene.
x Den Jomfru riig met Luct oc sinde/
Hun vaar alt luct i Gadeborit inde/
Hendis Broder ieg sagde fra/
Duerigen bad hannem til hende gaa/
Oc snacke met hende dere/
Huad dennem kunde baade til glæde vere/
Den stund den Ridder der inde mōne bliffue
Hør huad de i Stuen monne bedrissue/
Hand

Hand sette for dennem skone Guld kar/
 Guld vnderlig drick der vdi vaar/
 Der de Herrer haaffde druckit alle/
 Saa snarlig de da nederfalle/
 Oc laa da alle som de vaare døde/
 Hand actede at giøre dennem mere møde/
 Hand lucte den dør met snilde sinde/
 Som Jomfruen met sin Broder vaar inde/
 Oc sette derfor en stael Stang/
 Som vaar baade stor oc lang/
 Saa giorde hand yden gammen/
 Want tho oc tho tilsammen/
 Met stercke Jernlencker oc baande/
 Hand actede at giøre dennem mere vaande/
 Oc sagde saa/ ved selffuer sig/
 I skulle ret aldrig skade mig/
 Oc mine Roser neder at bryde/
 I skulle nu saa nogit andit at vide/
 For end wi skulle stillis at/
 I skulle saa it sin fændens bad/
 Siden taag hand sin forgylte Lud/
 Oc gicf saa strax at Biergit vd/
 Hand bleste saa høyt offuer alle sin Land/
 Snarligen komme de hannem til haand/
 Hertuger/ Gressfuer/ Ridder oc Suenne/

E Alle

at/
 falle/
 ere/
 ing/
 nde/
 /
 vere/
 e bliffite
 fne/
 Hand

Alle de som hannem monne tiene/
De komme til den Herre brat/
De spurde hannem snarlig at/
Huad hannem vaar kommen til meen/
Hand suarede dennem oc vaar en seen/
Ivide / min Rosengaard ieg haffde/
Jeg altid stor vind paa lagde/
Hannem at pryde met megen ære /
Jeg actede hannem met fred at være /
Før end de Berner monne ham berende/
Vaade Roser oc Lillier de mig skende/
De haffue mig saadan vedermød giore/
Som i nu haffue hørt oc spurt/
De monne oc saa met mig fecte /
Da bleffue wi oc saa forligte/
At de fulde mig i Biergit inde /
De actede dennem store gaffuer at finde/
Jeg troer de finge alt anden lycke
Jeg gaff dennem alle duale dricke/
Saa at de monne neder falde /
De ligge som de vaare døde alle/
Huad raad ville i mig gissue/
Aldrig vil ieg ladet der ved bliffue.
x De suarede deris Herre snarlig hære/
De vilde hannem fylge met heder oc ære/
Vaade

Baade met hannem at gaa at staa/
 I huad hand vilde staa oppaa.
 ✕ Hand sagde/i skulle her alle hof mig bie/
 Jeg vil dem giøre baade angist oc quide/
 Oc acter ieg dennem at pine saa saare/
 Som i skulle see her obenbare/
 At ieg skal pine dennem til døde/
 For de brøde mine Rosen røde/
 Jeg skal giøre dennem saa stor en vande/
 At det skal spørris offuer alle Lande.
 ✕ De Duerige suarede alle der til/
 I maa det giøre met fuld gaat skel/
 For den wret de haffuer eder giort/
 Som wi alle haffue spurt/
 Den skund hand denne tale rørde/
 Huad monne de da i Biergit giøre/
 Den Jomfru kunde det vel forstande/
 Huad den Duerig taag sig til haande.
 ✕ Hør i det min Broder kære/
 I skulle en lenger side hære/
 Fuld raskelig skulle i opstaa/
 Oc ind til eders Stalbrødre gaa/
 Jeg siger eder sandeligen paa min Tro/
 Rand hand nogelunde sticke nu/
 Hand skal dennem komme i stor nød/

E ij

De

De pine dennem til deris død.
 ⁊ Hannem begyndis at giøris bang/
 De neder brød den stael Stang/
 Som saad for den Kammers dør/
 Hand kunde ey komme i Stuen før /
 Der hand da kom i Stuen inde /
 Da maatte hand see i samme sinde/
 Huor de laa der bunden tilfammen/
 Det gieff dennem saa alt vden gammen/
 Hand fryctede sig saare/at de vaare døde/
 Hand stik i hiertet megen møde/
 De talede til sin Søster dere/
 Monne her ingen raad til vere/
 Det giør mig i mit herte stor vee/
 Som du kant baade høre oc see/
 Hun gaff hannem en Guldring/
 De sagde/naar i vende den steen omfring/
 Da maa i grandgiffueligen kiende/
 Huilckelunde der er sticket inde/
 Den Jomfru hun oc fuld vel viste /
 Snarligen hun det gjorde met liste /
 At de bleffue alle vederquegit igen/
 Aff den falske suig oc meen/
 Der Duerigen dennem gjorde /
 Som i tilforne hørde oc spurde/

Hvad

Huad den Ridder taag til haand/
 Strax sonder brød der Jern baand/
 Som Duerigen haffde dennem i lagde/
 Hand taledet til dennem oc sagde/
 Alt den skade i kunde hannem giøre/
 Det skal den Duerig baade see oc høre/
 Hannem at giøre alt det onde/
 Som wi kunde/ i disse Lande noglesunde/
 Snarligen de vaare til raade saa/
 De beste Elenodi som de kunde faa/
 Som de der paa kunde finde/
 Dennem ville de tage i samme sinde/
 Oc der til Guld oc dyrebar Steen/
 De vilde ret intet lade igen/
 Siden brød de at Biergit vd/ (lud.
 Som Duerigen stod faare/ met sin forgylte
 * Der de Duerige dette saa/
 De kunde ret intet til raade faa/
 De haffde end fuld megit vere/
 At staa imod de Kemper dere/
 De sloge alle de Duerige ihjel/
 Huilckit de maatte vel giøre met stel.
 * Kong Laurin den liden Mand/
 Kong Diderick greb hannem met sin haand/
 Oc slo hannem hasteligen imod en steen/

E in

At

At sponder gief baade Arme oc Been/
Du skalt nu aldrig met det snilde/
Her effter Kemper flere spilde.
x Saa redde de til Bierget igen/
De haffde Guld oc dyrebar Steen/
Den venniste Elenodi der mand kunde spaa
De haffde all nock met sig at føre/ (re/
Huad de siden slo oppaa/
Det kand ieg intet scriffue fraa/
Paa denne tid vil ieg ladit saa bestaa/
Ocher met min tale ende/
Gud oss sin Naade sende/
At wi monne her leffue saa/
Wi maatte Guds Naade faa/
Mee huer anden alle sammen/
Der til sige wi alle/ Amen.

Ende paa Kong Laurins
Historie.



En Tale.

26

Huo som selff ophøyer sig/
Snarlig bliffuer hand ned stødt viffelig /
Som du maat læse vdi det Euangelion/
Som Lucæ vdi det ottende tales om /
Saa gick det denne Kong Laurin/ (fin/
Som hæffde lenge leffuit vel fauffuer oc
Oc bleff bedragit vdi sin styrcke/
Der for acter paa Gud oc hannem altid
Du veedst icke huor dig kand gaa/ (dyrcke/
I Morn bær mand dig til Jorden saa/
Det vere sig fattig eller rig/
Vden tuil døden vil icke glemme dig/
Der faar tenck betiligen der til/
Om du met Gud leffue vil/
Oc flicke dit leffnit her saa /
At du maat Guds Naade faa.

Prentet i Lybeck / aff
Uffwerus Krøger.

1 5 8 8.

